

Zeitschrift: Textiles suizos [Edición español]
Herausgeber: Oficina Suiza de Expansiòn Comercial
Band: - (1962)
Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

100
Jahre
Textilwerke
Gugelmann



Ein einzelner goldener Faden im Webstuhl der Zeit: der 100. Geburtstag von Gugelmann in Langenthal. Und so beginnt das zweite Jahrhundert: nie zuvor wurden so viele gute Eigenschaften ins Garn gesponnen, ins Gewebe gewoben. Reicher und schöner leuchten die Farben von Gugelmann Garnen, bunter und modischer sind heute Gugelmann Gewebe in aller Welt.

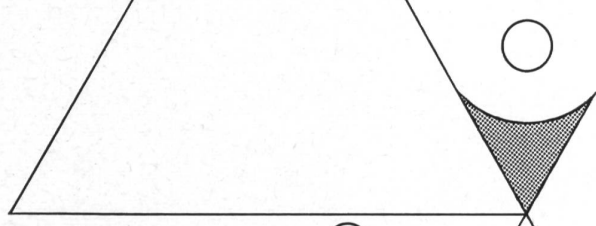
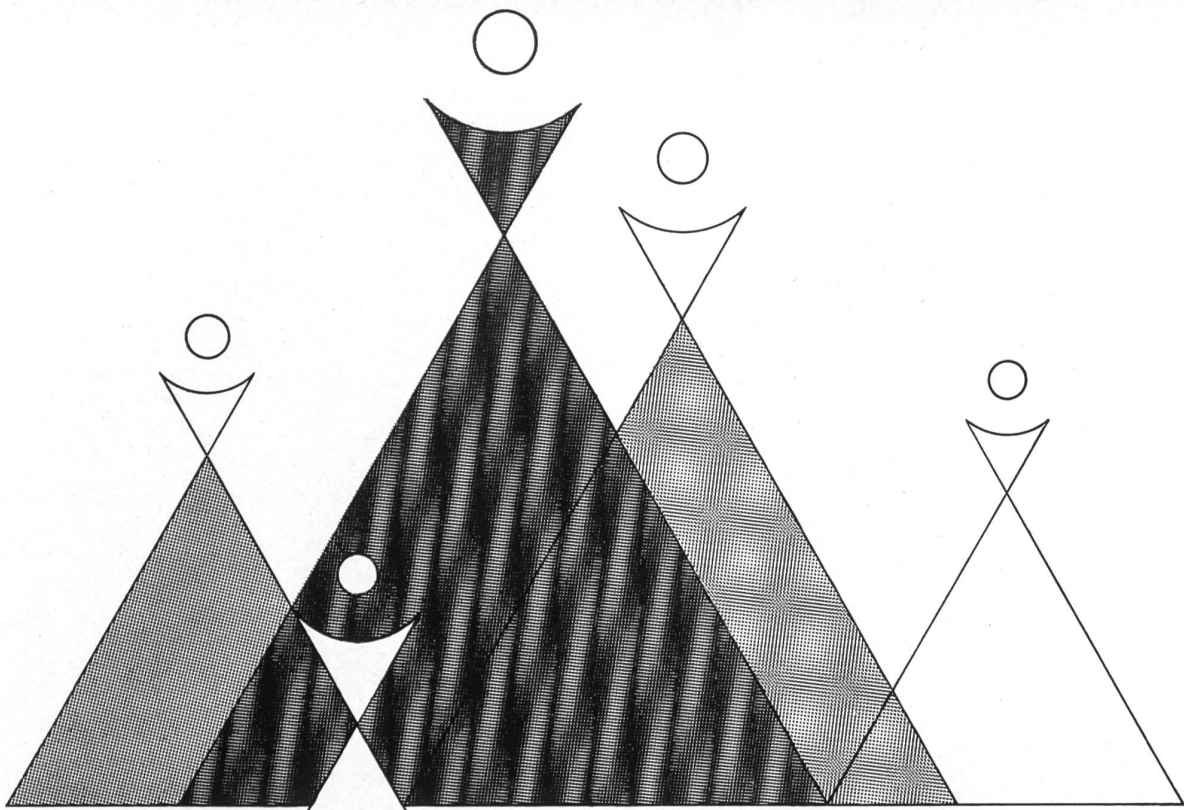
帛



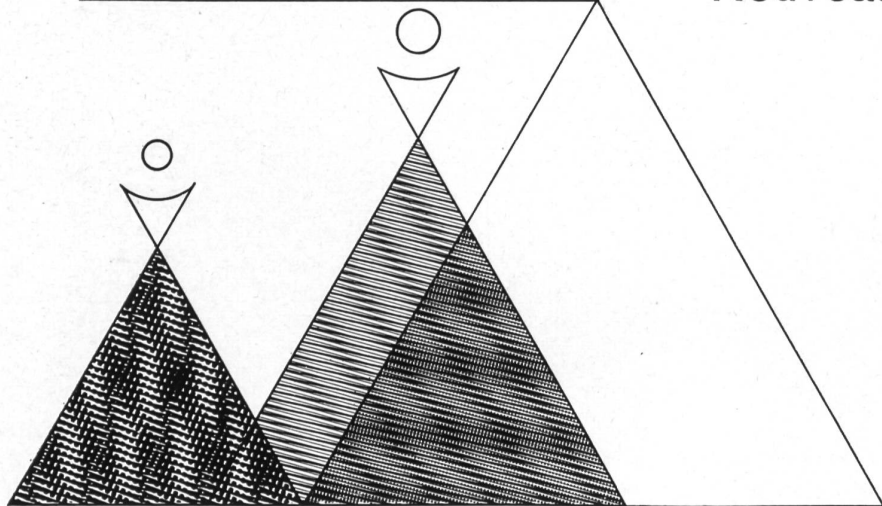
FABRICATION
DE NOUVEAUTÉS
SOIE
RAYONNE

PARIS
LONDON
NEW YORK
MILANO
LYON
BERLIN-WEIL

ROBT. SCHWARZENBACH & CO. THALWIL, SUISSE



Nouveautés Neuheiten Novelties



RIBA Soieries S.A. Seiden AG Silks Ltd. Zürich

Weber

FONDÉ EN 1846
TISSAGES DE SOIERIES NAEF FRÈRES SA

Naef frères

TISSAGES DE SOIERIES NAEF FRÈRES SA
ZURICH

NOUVEAUTÉS
PAR
TRADITION

Seidenfabrikation

Nouveautés

Silk manufacturers



H. Gutz & Co. A.G.

Zurich



Heer

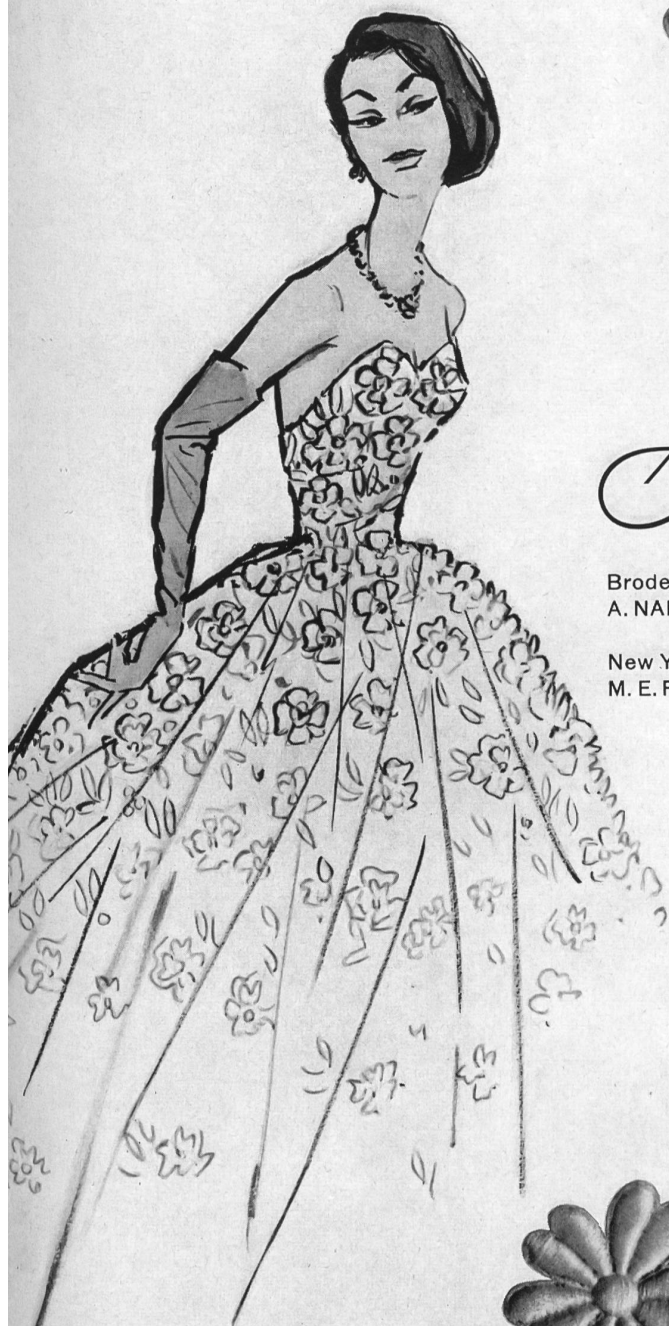
Herco
'TERYLENE'
 Polyester  Fibre

Unsere «Terylene» Kollektion ist ungewöhnlich interessant und reichhaltig. Sie finden bei uns Kleiderstoffe aus «Terylene» / Kammgarn uni, ecossais, pied de poule, prince de galles und rayé für glatte sowie permanentplissierte Jupes, für Shorts und für Damen- und Herrenhosen. Ebenso 100% «Terylene» weiss, uni gefärbt und bedruckt für Blusen, Kleider und Herrenhemden. Neben «Terylene»/Baumwolle, «Terylene»/Leinen, «Terylene»/Triacetat und «Terylene»/Rayonne pflegen wir die ganze Vielfalt modischer, neuer «Terylene» Fantasiegewebe sowie auch «Terylene» Gewebe für den technischen Bedarf. Setzen Sie sich in Verbindung mit

Heer & Co. AG., Thalwil/ZH



Stehli Silks



A Naef

Broderies Dentelles Nouveautés
A. NAEF & CIE S.A., FLAWIL (ST-GALL)

New York Representation
M. E. FELD & CO.



SIBER & WEHRLI S.A.

Z U R I C H

FABRICATION DE SOIERIES

SPÉCIALITÉ NYLON

ZURCHER

100 Jahre

BB

Bosshard-Bühler & Co. AG Seide

Wetzikon (Schweiz)

Infroissabilité parfaite, légèreté surprenante et élégance exclusive, voilà les caractéristiques du Shetty.



shEtty

FIL  SCHAPPE

tissu Haute Couture
produit par les Tissages de
Soieries Naef frères S.A.,
Zurich

stickereien broderies embroideries bordados



*Jacob
Rohner Ltd*

Rebstein/Switzerland

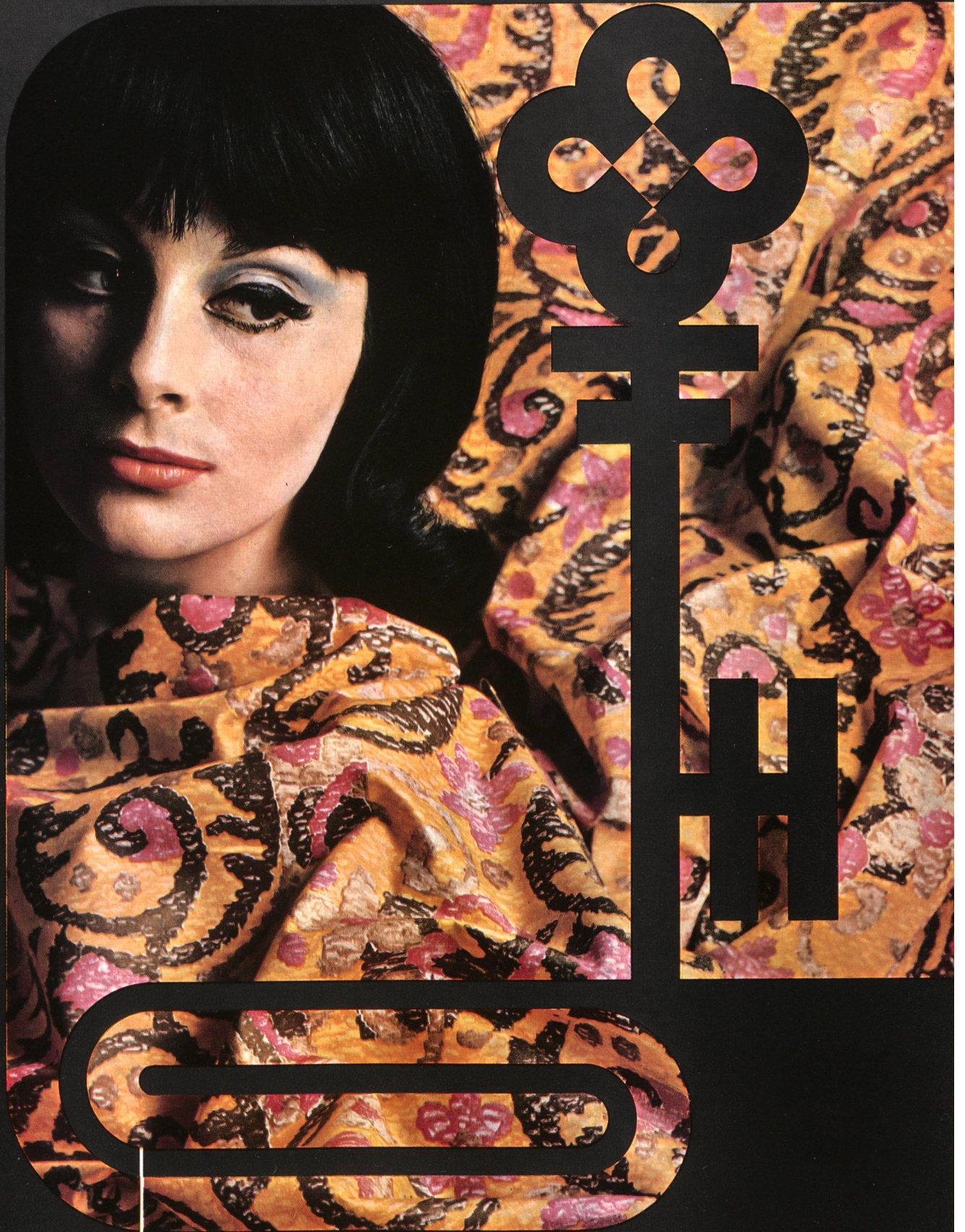
STÜNZI

SILKS

LONDON • PARIS • ZURICH • BUENOS AIRES

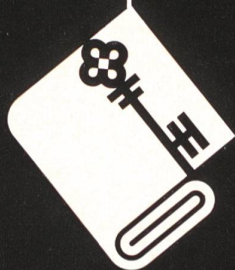
STÜNZI

SILKS

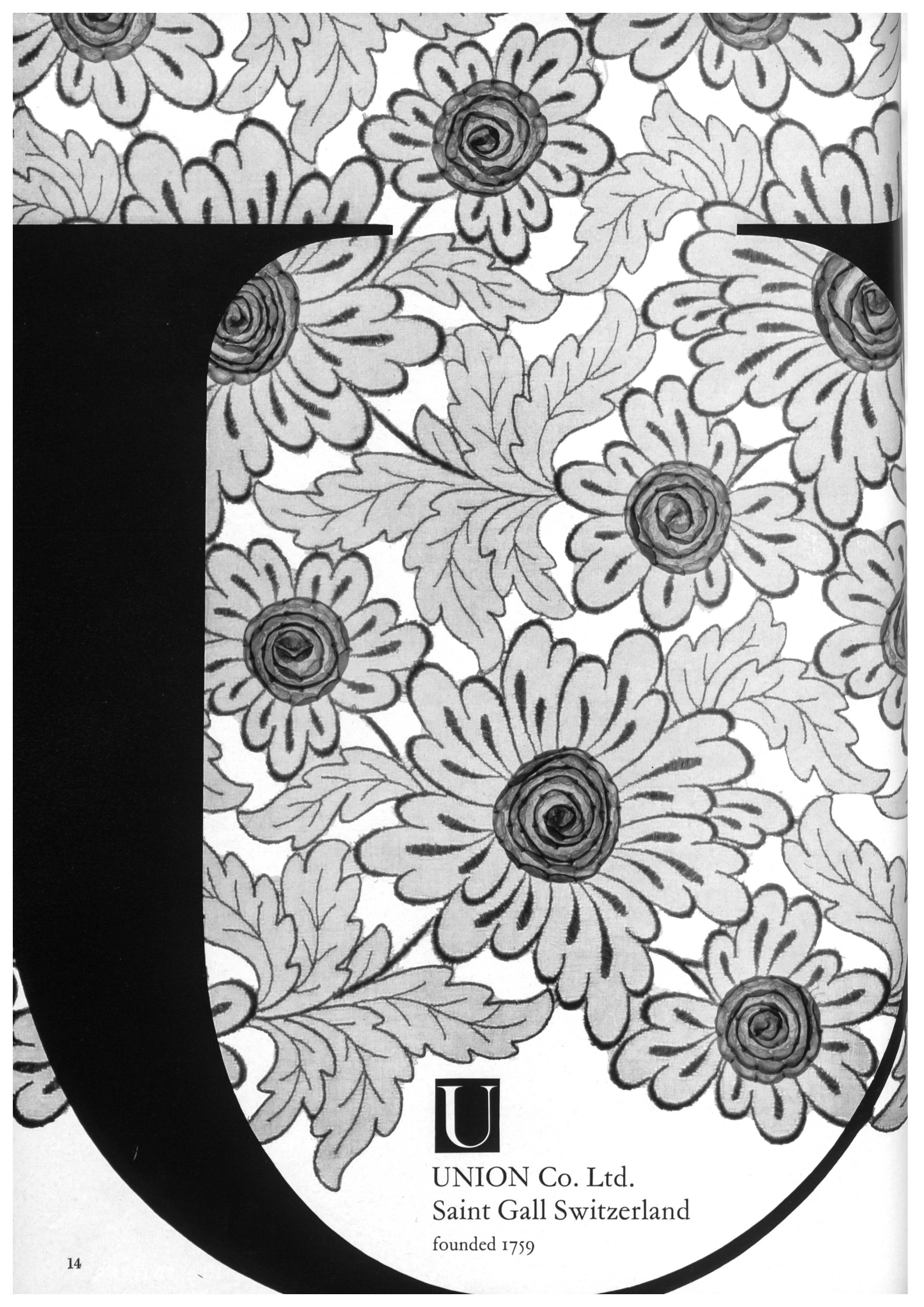


hausammann

The Key to Swiss Textiles



HAUSAMMANN TEXTILES LTD. WINTERTHUR SWITZERLAND



UNION Co. Ltd.
Saint Gall Switzerland
founded 1759

Design: Algo AG., Zurich

Your customers know and appreciate the particular advantages of Swiss Minicare fabrics. Comply with your customers' wish for beautiful fabrics and fashions requiring minimum care: order Swiss Minicare. Insist that each supplier identifies Swiss Minicare cottons by the Swiss Minicare hang tag.

SWISS

Minicare®



® = Registered trademark

Nouveautés
Soie
Coton
Rayonne
Synthétiques

MAX KIRCHHEIMER SÖHNE & CO.

Zürich
Brandschenkestrasse 4

Kircheimer Ltd., 308 Regent Street,
London W.1.

une nouveauté Reichenbach



Modèle Metzler S. A., Saint-Gall



Reichenbach & Co

ST. GALL (SUISSE)

Swiss Stretch



Photo Lutz

Gyr & Co., Frauenfeld

Tissus élastiques en nylon «Hélanca»
avec laine, soie naturelle, fibranne, etc.

Stretch fabrics in «Helanca»
nylon with wool, natural silk, staple fibre, etc.

Tejidos elasticos de nylon «Helanca»
con lana, seda pura, fibrana, etc.

Elastische Gewebe aus Nylon-«Helanca»
mit Wolle, Naturseide, Stapelfaser, usw.

Modèle Esquire SA., Zurich

Tissus

Broderies

Mouchoirs



de St-Gall

Christian Fischbacher Co

St-Gall Suisse



KAMMGARNWEBEREI BLEICHE AG.

Spinnerei - Weberei - Färberei - Ausrüstung

ZOFINGEN

Tel. (062) 820 12 Telex 53167 bleichezof

DAMENKLEIDERSTOFFE - NOUVEAUTÉS

Verlangen Sie die Vorlage unserer reichhaltigen Kollektionen

Mouchoirs et Broderies

Oertle & Co. Teufen
SUISSE



ORLON - Batissé

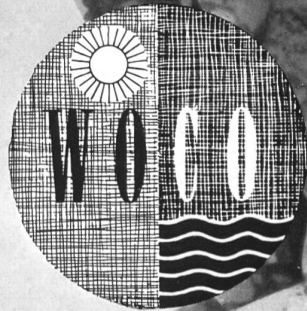
das neue duftig-elegante Material
für Sommer 1963, in einem
handgedruckten BATIK - Dessin
der Serie WOCO ATELIER PRINTS



Modell Jeanpalmério Zürich

Winzeler, Ott & Cie AG, Weinfelden/Schweiz

Interstoff, Halle 2, Stand 556



Forster Willi & Co

broderies et dentelles

ST-GALL
SUISSE





FINE SWISS EMBROIDERIES J. G. NEF + CO. LTD. HERISAU SWITZERLAND

Bally

ELASTIC

Les
tulles
et
tissus
élastiques
fabriqués
par

tissus de
haute
nouveau



Bégé s.a. Zurich

successor de Berthold Guggenheim fils & Cie, Zurich
Löwenstrasse 17, Zurich 1 - Câble BEGETEX - Tél. 25 78 14

Maisons réputées et Marques de qualité

METTLER

& Co. LTD.
ST. GALL



Novelties in plain
and
printed piece goods
Two centuries of
quality and tradition



Plain, printed
and fancy
woven
novelties,
embroideries,
Swiss cotton
specialities,
furnishing and
curtain fabrics

ALBRECHT & MORGEN S. A.
ST-GALL



Fine cotton and synthetic
fabric for
blouses • dresses • night
gowns • Shirts

ELSAESSER & CO. AG.
KIRCHBERG / BERN

Gegründet 1871

Weberei und Druckerei

Spezialität Druckstoffe moderner
Geschmacksrichtung für Innendekoration

*Weberei
Wallenstadt*

WALLENSTADT

Qualitätsprodukte aus Baumwolle, Zellwolle und
synthetischen Fasern



Burgauer & Co. AG./S. A.
ST-GALL

Vorhangstoffe
Stickereien
Rideaux
Broderies
Curtain-Materials
Embroideries



Fabrikation von Baumwoll- Uni-
und
Fantasie-
geweben
Nouveauté
Taschen-
tücher,
Stickereien
für Wäsche,
Blusen
und Kleider

HONEGGER & CO. AG., ST. GALLEN
(Schweiz)



Baerlocher & Co.

RHEINECK (St-Gall)
Tél. 4 44 51

Fabricants de tissus de coton
Mouchoirs haute fantaisie
Voiles et marquises pour rideaux
Tissus nouveauté pour lingerie, robes et blouses
Dépt. confection :
Fabrication d'imperméables

Schweizerische Gesellschaft
für Tüllindustrie
Münchwilen TG

Fabrikation und Ausrüstung
von **Tüll**-Geweben und
Muratex-Gewirken aller Art
für alle einschlägigen Zwecke



FILTEX S. A., St-Gall

Tissage
Filés et retors pour
usages industriels
Tissus
pour voilages
en tous genres
Tissus et broderies
pour blouses,
robes et lingerie

Geba

ABEGG BROS.
HORGEN

Exporters
of Swiss fabrics finished
in own works founded 1815

Marquises • Organdies • Voiles
Waterproofs • Novelties

Kahn & Reber AG. Zurich

Tel. 051 / 54 51 00 Badenerstr. 333

RAYON- UND NYLONGEWEBE

Spezialität : Futterstoffe
Vlies-Stoffe



source de renseignements sur la
production suisse
du textile et de l'habillement

TEXTILES SUISSES

**Firmen von Ruf
und Qualitäts-Marken**

Well-known Firms and quality Marks

CHARLES GORINI

ST. GALLEN



*Feinweberei
Stickereien*

BRASCHLER & CIE

Gotthardstr. 61, Zürich 2/27
Tel. 051 / 27 38 38

STRUKTURGARNE

für Gewebe mit **Leinen-** oder
Rohseidencharakter
wie **Shantung, Honan** oder
Doupion etc.



Hans Städler A.-G.
St. Gallen

Garne und Zwirne aller Art in
Baumwolle, Zellwolle und Kunstseide

ZWICKY & CO.

WALLISELLEN-ZH

Fils à coudre de soie naturelle, de coton et
de fibres synthétiques
Fils retors de soie, de nylon et mélangés
pour le tissage, le tricotage et la bonneterie

Tobler

Tobler Brothers & Co Ltd. Teufen near St. Gall

EMBROIDERIES AND
EMBROIDERED HANDKERCHIEFS



EMIL WILD & Cie S.A.

RETORS SPÉCIAUX
HAUTE FANTAISIE

SAINT-GALL

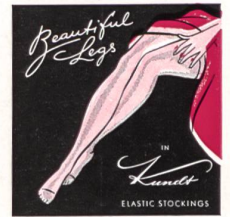
SUISSE

ALONDRA S.A.

Wil - St-Gall



EMBROIDERIES
BRODERIES BORDADOS STICKEREIEN



Kundt & Co.
Elgg

Krampfader-Gummistrümpfe • Wärmeartikel •
elastische Bänder aller Art

Sous-vêtements dames, messieurs
Pulovers velours

Ladies' & Gents' Underwear
Velvet pullovers

Opaline

Marque déposée

Fabriques de bonneterie

A. NAEGELI S.A.
WINTERTHUR

H. Frei & Cie, AG.

DIEPOLDsau

EMBROIDERIES
BRODERIES • BORDADOS • STICKEREIEN

Knitted outerwear
and underwear
Knitted fabrics

Yala

Deux-pièces, Robes
et Pullovers jersey
Sous-vêtements jersey
Tissus jersey

Jakob Laib & Co., Amriswil



Stoffknopfteile
Moules à boutons
Button moulds
Moldes para botones

Kaspar Humbel Uetikon am See

Vinasto

plasto-cuir

Nappes lavables
Tissus de protection contre la pluie
Tissus enduits de plastique (PVC)
SPOERRY & SCHAUFELBERGER S.A.
Fabrique de plasto-cuir
RAPPERSWIL

ALWIN WILD St. Margrethen SG.

Tricotfabrik • Färberei



TRICOTS & JERSEYS

Nylon - Rayon - Cotton - Wool
piece goods for garments and underwear
pour robes et sous-vêtements

**Casas afamadas
y marcas de calidad**



Stoffels AQUAPERL – the World-Famed Fabric for Fashionable Rainwear.

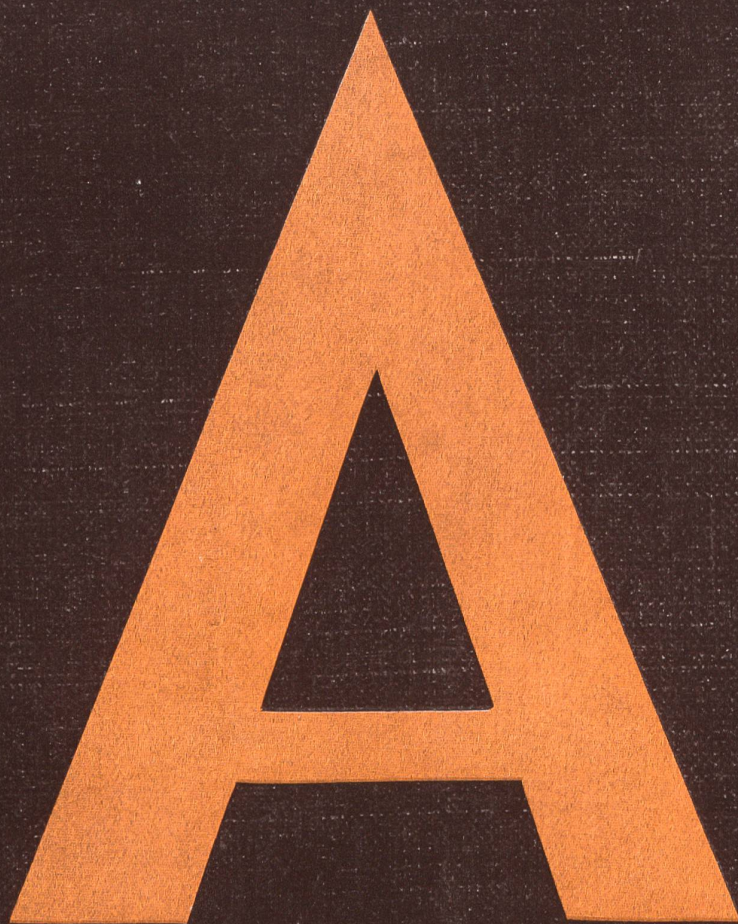
Stoffels – leading in Raincoat Fabrics
Shirtings
Handkerchiefs
Fabrics for Dresses and Blouses



Stoffel AG., St-Gall/Switzerland



RUDOLF BRAUCHBAR & CIE SA
ZURICH



L. ABRAHAM^{ET} CIE.
ZURICH

TISSUS NOUVEAUTÉS EN SOIE ET RAYONNE